

## Edito

Les activités de l'association  
En bref - La Ferme à Palente  
Un écrivain public  
Il était une fois  
Inauguration du pôle de la  
MJC  
Agenda des animations

Mars, Avril, mai et juin 2016

# La Parenthèse)

Le journal de Palente • Orchamps N°19



## Édito

### «Ouvrez la parenthèse...»

Combien d'enfants ont-ils entendu cette consigne dans l'école communale Condorcet au 17 chemin de Palente ?

Leurs institutrices (eurs) du XXe siècle, ne se doutaient pas que dans les années 2010, ce mot allait prendre une autre tournure. Et pourtant de palentaise à Parenthèse c'est le pas fonétique qu'a sauté une enfant de 3 ans pour suggérer à sa grand-mère, le titre de la revue que vous allez dévorer. En fait maîtresse, c'est fonétique ou phonétique ?

Il aura fallu (futur antérieur !) que cette école du « village de Palente » devienne le siège de l'Association « Palente » pour continuer le lien dans l'Est bisontin. Elle a 30 ans aujourd'hui cette belle Palentaise et elle a étendu ses compétences : elle est maintenant fermière, fromagère, maraîchère, bouchère, conseillère en savoir-vivre, monitrice en gymnastique, en informatique et elle a même son site (palente.fr) ; bref il suffit de lire les quelques pages qui suivent pour voir combien elle est en plein épanouissement.

Et ce n'est pas tout car elle se prépare à accompagner les futures générations de Palente (quoi de plus normal quand on réside dans une école ?) ; à toi jeune lecteur de chercher au travers des articles les allusions à l'avenir prometteur (enfin !) de nos quartiers !

Au grand dam de l'institution grammaticale, voilà donc une parenthèse qui n'est pas prête de se fermer !

Denis Schiffmann

## Les activités de l'Association



L'Association de Palente fête cette année, ses 30 ans d'existence. Trente années au cours desquelles elle a animé, organisé et aidé à la rencontre des habitants du quartier de Palente-Village puis de Palente.

### Naissance de Palente-village

Le 31 janvier 1986, une vingtaine d'habitants du village se sont rencontrés et ont officiellement créé l'Association de Palente-Village. A l'époque, la mobilisation initiale de cette création était dûe au projet du tracé du contournement de Besançon-Est : le fameux CD 108.

Ce tracé inquiétait fortement les habitants soucieux de conserver leur qualité de vie au sein d'un quartier réputé calme et verdoyant. Le projet n'a jamais vu le jour. Le contournement ne passe pas au milieu du village. Peut-être que sans ce projet, l'association n'existerait pas !

Au fil des ans, Palente-Village a surtout voulu rassembler les habitants par la proposition d'une palette d'activités. Aussi, chaque année, elle a proposé diverses animations allant du voyage annuel, aux soirées repas, au concours de tarot, aux expositions, à l'activité de gymnastique et au vide grenier. Elle a continué à prendre en compte son environnement et à alerter les pouvoirs publics sur les dysfonctionnements constatés.



Édité par l'Association de PALENTE  
17 Chemin de Palente - 25000 Besançon  
www.palente.fr - Mél : contact@palente.fr

### De Palente-Village à l'Association de Palente

Le 17 avril 2009 au cours d'une assemblée générale extraordinaire, Palente Village a étendu son périmètre d'activité à l'ensemble du quartier Est de Besançon. Elle est devenue l'Association de Palente. Tout en poursuivant les activités existantes, une nouvelle équipe a redéfini de nouveaux objectifs et d'autres activités.

Elle a ainsi produit et vendu le livre sur l'histoire de notre quartier « Palente au fil du temps ». Ouvrage entièrement écrit et réalisé par des bénévoles et vendu, à ce jour, à plus de 1 700 exemplaires. De nouvelles activités ont vu le jour : atelier créatif, cuisine, informatique, couture.

Le journal « La Parenthèse », lancé au printemps 2010, le site internet de l'Association, les « blogs cuisine » sont l'une des nombreuses créations de cette nouvelle dynamique. Tout dernièrement, le lancement de « La Ferme à Palente », marché de producteurs locaux, prouve sans ombrage la volonté de l'Association de se rapprocher des habitants et de proposer des services, dans le but d'apporter une aide et une découverte permanente.

Réunir, faciliter la rencontre pour mieux se connaître et pour mieux vivre ensemble.

Jean-Pierre Andreosso

Directeur de la publication : Jean-Pierre Andreosso – Comité de rédaction : Michèle Rollet, Micheline Ruffinoni, Anne-Marie Thiriet, Jean-Pierre Andreosso, Marcel Hoeuillard, René Laville, Yves Rollet, Denis Schiffmann. Photos : Marcel Hoeuillard, René Laville, J.P Andreosso – Conception : IMC imprimerie Impression : IMC imprimerie – 4500 exemplaires – Imprimé sur papier recyclé Distribution : par nos soins SIRET : 515 164 663 00012 ISSN 2017 5026 Ne peut être vendu – Prochain numéro : août 2016

## En bref

### Comment cultiver en ménageant son voisinage



Attention ! Même chez vous, vous devez vous assurer de bien respecter la réglementation en vigueur. Le printemps arrive, savez-vous qu'après avoir désherbé ou débroussaillé, il est interdit de brûler ses déchets dans son jardin. La circulaire du 18 novembre 2011 punit les contrevenants d'une amende pouvant aller jusqu'à 450 €. Vous devez porter vos déchets à la déchetterie des Andiers, située dans la zone industrielle de Chalezeule-Thisé ou en faire du compost pour cultiver de belles fleurs et de bons légumes. Voilà un beau et bon geste éco-citoyen envers vos voisins et l'environnement.

Marcel Hoeuillard

### Circulation : les bouchons sautent à Palente

Les habitants de immeuble situé le long de la rue des Anémones poussent un gros "ouf" de soulagement et vont pouvoir dormir tranquilles. En effet, la Ville s'est enfin décidée à donner l'accès à l'autopont du Fort Benoît aux poids lourds et aux autocars, mais seulement une partie des PL continuera à longer le bâtiment pour se rendre à l'autoroute.

Il ne reste plus à la Ville qu'à prendre une décision pour assurer la sécurité des automobilistes en matérialisant la chaussée par des flèches du type « tourne à gauche » afin de faciliter le flux de circulation de la rue du Muguet et de la rue des Géraniums avec le Boulevard et ainsi éviter des collisions. Ce marquage est utilisé à d'autres carrefours sur le Boulevard.

Marcel Hoeuillard

### La ZAC des Marnières fait table rase de son passé pour le futur



En effet, plusieurs démolitions sont prévues. Tout d'abord l'ancienne menuiserie JULIENNE-JAVEL bien connue des Bisontins va disparaître ; même sort pour l'ancien bâtiment ayant abrité

l'entreprise CTFC, connue par ses activités de chaudronnerie et renommée par la forme particulière de son bâtiment ; il était appelé « cathédrale » en raison de sa forme et de sa dimension car conçu spécialement pour la construction des portes coupe-feu du porte-avions Le Clémenceau. Seront également démolis les bâtiments de BRICO DEPOT et le refuge de la SPA. Ces déconstructions, prévues en 2016, permettront enfin l'extension et l'implantation de nouvelles enseignes commerciales à l'EST de Besançon... A suivre

Marcel Hoeuillard

**Néolia**  
L'habitat, projets de vie  
Action Logement

#### Une solution habitat à chaque étape de la vie

◆ En location : 6 000 logements (maisons, appartements) sur Besançon et sa couronne, résidences étudiants.

◆ En Accession : terrains à bâtir, appartements, maisons, vente HLM.

Agence de Palente : 03 81 47 49 30  
[www.neolia.fr](http://www.neolia.fr)

## La Ferme à Palente

La Parenthèse continue de vous faire découvrir les producteurs de La Ferme à Palente. C'est avec Nicolas Brugger, apiculteur, que nous poursuivons cette série.

**La Parenthèse :** Depuis combien de temps êtes-vous en exploitation ?

**Nicolas Brugger :** Je pratique l'apiculture depuis l'âge de 11 ans. J'ai été formé par mon grand père à cette passion qu'est l'abeille. Par la suite elle est devenue mon métier. L'entreprise « Le rucher du comtois » a été créée à la mi-janvier de cette année. Je suis donc maintenant apiculteur professionnel.

**L P :** Comment vous définiriez vous ?

**N B :** Je suis quelqu'un d'exigeant, de déterminé et toujours à la recherche d'améliorations.

**L P :** Que produisez vous ?

**N B :** Ma production principale est le miel ; uniquement des miels locaux de la région c'est à dire des miels à base de fleurs, de sapin, pissenlit, ronce, montagne, acacia. Je peux occasionnellement produire de la propolis et du pollen. Mais je peux aussi proposer de la gelée royale et de l'hydromel.

**L P :** Pourquoi proposer ces produits ?

**N B :** Tout d'abord parce que je suis fier de mes produits. Ils sont de qualité, garantis, et avec une traçabilité. De plus ils possèdent beaucoup de vertus pour notre santé.

**L P :** Qu'est-ce qui peut vous différencier ?

**N B :** Le miel est vendu dans des pots en verre et non en plastique, ce qui me permet de posséder un emballage écologique et réutilisable ; de plus il ne détériore pas la qualité du produit. Ensuite je suis un jeune producteur et je propose des produits locaux qui peuvent sortir du lot comme le miel de ronce et de pissenlit qui sont moins connus.

**L P :** Quelle est votre organisation ?

**N B :** Mon entreprise est une EARL. Je travaille seul sur l'entreprise, les ruches produisent le miel en Franche-Comté, dans le département du Doubs et aussi en Haute Saône. L'extraction du miel et la mise en pot sont effectuées à Besançon. Les produits sont vendus sur des marchés, à la Ferme de Palente, dans des petits magasins (boucheries, boulangeries...). Cette année une partie de la production sera vendue à des coopératives de miel.

**L P :** Pourquoi pratiquez-vous la vente directe ?

**N B :** J'ai fait ce choix car il a toujours été dans ma logique d'être proche du client, d'avoir une relation de confiance entre le producteur et le consommateur.

**L P :** Et si nous parlions de la « Ferme à Palente » ?

**N B :** Je suis venu à la « Ferme à Palente » car le concept de la vente directe correspondait à mon éthique et à ma raison d'être.

**L P :** Pour conclure, quel message souhaitez-vous communiquer à nos lecteurs ?

**N B :** Exigez un miel franc-comtois de qualité ! Une relation producteur-consommateur pour privilégier les circuits courts et ainsi favoriser le terroir franc-comtois.

## Un écrivain public sur votre quartier de Palente



Avec un nouvel atelier pour être à l'écoute des besoins des habitants, l'Association de Palente vous propose un service de proximité en lien avec l'association AGIR Solidarité Franche-Comté qui intervient déjà dans d'autres quartiers.

Cette plume au service de l'autre permettra de vous accompagner en toute confidentialité dans vos démarches : rédiger des courriers pour des administrations, un CV pour recherche d'emploi, aider à remplir votre déclaration d'impôts, à vous orienter vers des services compétents et vous organiser dans le tri de vos documents, etc.

La permanence a commencé le 3 février et elle aura lieu tous les mercredis de 14 h 30 à 16 h 30 (sauf vacances scolaires). Elle se tiendra au local de l'Association de Palente située au 17 chemin de Palente dans l'ancienne école CONDORCET au premier étage. N'hésitez pas à pousser la porte!

Marcel Hoeuillard

Visagiste  
Coloriste  
Conseil  
Féminin  
Masculin  
Junior

03 81 80 87 23

15, rue des Lilas - 25000 Besançon

Journée non-stop / Avec ou sans rendez-vous  
Carte de Fidélité - Avantages Jeunes

Marilore Styl'

## [il était une fois : 30 ans déjà]

L'idée est sage: Association Palente Village avec un premier président, Monsieur Vérant. Monsieur Guybard, premier trésorier qui sait compter et une première et belle secrétaire, Madame Grosjean, on est le 31 janvier 1986 !

Très vite, elle prend de l'importance cette association. Son installation définitive s'établit dans notre ancienne "Ecole Communale". On peut lire encore l'inscription sur la plus haute façade de la maison, qui deviendra "Ecole Condorcet".

En partie réservée pour nous, elle restera Association de Palente et on se réjouit tous de la fête de la remise des clefs en ce 26 Janvier 1990. Sérieuse, ambitieuse, la vie de notre "assoc" avance et les présidents se suivent selon leurs mandats : Denis Roy, Claude Roy, Mr Cuenin, encore Denis et Jean Pierre Andréosso. Les trésoriers aussi : Mr Bernard Guybard et son fils Christian. Et nos secrétaires indispensables : Renée Guybard, Michèle Landoz, Monique Letoublon, Michel Jeannin. Les oubliés me pardonneront ainsi que tous les membres dont le nombre augmente chaque année.

Quant aux idées, elles furent ! Et surtout, elles sont réalisées, ainsi :

> Pour la **GOURMANDISE** avec Evelyne Andréosso.

Au prétexte de l'automne, du printemps, elle nous régale...savoir-faire et bonne organisation toujours ensemble.

> Pour la **BONNE FORME** avec respiration et gymnastique adaptées, c'était Christiane Roy durant vingt années de fidélité, chaque semaine et toujours bénévolement.

> Pour **RESTER À LA HAUTEUR DES AVANCES TECHNIQUES**, c'est le cours d'informatique avec René Laville, Denis Schiffmann et Maurice Do Rosario. Et c'est la mise à jour du Code de la Route, et l'on joue au tarot, et l'on vide les greniers.

> Pour les **DÉCOUVERTES**, un voyage chaque année :

Le premier en mai 1992 dans le Haut Doubs et tous les autres suivront :

Perrouges, l'Alsace, Europa Park, Annecy, lac de Vouglans, Bayel dans l'Aube, Tournus croisière sur la Saône, lac de Der refuge des oiseaux, lac Léman, Chillon et Gruyère, Chamonix, Parc polaire (P.E.Victor) à Prémanon (Jura), marché de Noël à Montbéliard, musée Peugeot, celui de Colmar, musée Bartholdi avec pas assez de place pour tout inscrire. Et le dernier, en attendant les autres, en Juin 2015 à Chaux-Neuve et son ancienne église, Frasne et ses tourbières et l'immense ferme "La Pastorale" avec la symphonie du même nom. En bus, en train, en bateau, ces voyages sont toujours une réussite !!

Enfin à l'occasion des journées «Portes Ouvertes» René Laville dévoile son idée: "si l'on mettait par écrit tous ces souvenirs ?...ils resteraient "...La réponse est unanime !

Durant sept années, on recueille avec des longues visites aux anciens, on rassemble, on rédige, corrige, corrige encore et nos yeux s'agrandissent lorsque Jean Pierre défait le papier qui protège un beau livre :

"Palente au fil du temps"

On est en 2011. Notre premier livre ! Si, si, il en reste quelques-uns toujours à votre disposition. Premier numéro d'un petit journal, et la "Parenthèse" s'ouvre en 2010. Avec les rires, les sujets ne manquent pas.

Grâce à eux, Besançon-Est ne sera jamais oublié !

Déjà le 2 avril prochain, nombreux seront les invités, c'est certain !

Pour ensemble suivre une belle fête, celle d'un très Joyeux Anniversaire pour vous plaire.

Michelle Rollet

## [Le pôle de la MJC de Palente fait peau neuve



Le vendredi 5 février, en présence d'une foule importante, M. Jean Louis Fousseret avec d'autres personnalités dont le député Éric Alauzet et M. Bernard Falga, directeur régional des affaires culturelles de Bourgogne Franche-Comté, ont poussé la porte de la nouvelle médiathèque grand format accessible gratuitement.

Ce projet de développement à la lecture publique et à la culture permettra l'éducation de citoyens. Monsieur le Maire a déclaré ressentir «une fierté collective qui s'inscrit dans les valeurs symboliques d'accès à la culture que nous défendons».

On ne peut pas manquer cette médiathèque sur la place des Tilleuls avec son totem d'appel à la lecture pour les nombreux « librovores » qui auront l'accès gratuit aux 20 000 documents (livres, BD et DVD). Tout le monde a pu découvrir un concept très fonctionnel et lumineux avec des coins de lecture conviviaux et un espace numérique. La MJC va continuer sa mue jusqu'en 2019 en agrandissant la salle polyvalente, la restructuration de ses locaux et de l'épicerie sociale.

Marcel Hoeuillard

## [Un nouveau service à la personne à votre porte

**SYLVIE@votre service**, avec 10 ans d'expérience, domiciliée 24 chemin de Palente, propose une aide à domicile : tâches ménagères, repassage, aide aux courses, aide à la toilette et aux repas, etc. Ces interventions peuvent être payées par des chèques emploi service.

Tél: 06 86 83 60 26 ou Mail : doudousylvie@orange.fr

**Intermarché SUPER**

SAS DENIJOS  
73 Boulevard Léon Blum - 25000 BESANÇON

**03 81 53 43 23 OUVERT**  
Du lundi au samedi de 8h30 à 19h30  
Le dimanche de 9h à 12h30

**Succombez à la tentation chocolat !**

Visites et dégustation gratuites les mercredis et samedis à 15 h.  
Groupes sur réservation

Notre magasin est ouvert toute l'année du lundi au samedi de 10h à 19h. Visites pour les groupes sur réservation.

ZI de Besançon/Thise - 25220 Chalezeule

Tél. 03 81 40 07 23 - Fax 03 81 51 76 57

[www.lecriollo.com](http://www.lecriollo.com) [vente en ligne]

**Le Criollo**

Chocolaterie artisanale

# Agenda Associatif

## Les activités de l'Association de Palente

SAMEDI 02 AVRIL 2016 - Salle des fêtes du collège Proudhon

### L'ASSOCIATION FÊTE SES 30 ANS

Placée sous le signe de la convivialité, de l'échange, du divertissement et de la fête, cette soirée est l'occasion de se retrouver entre amis, adhérents, habitants et partenaires.

Elle est ouverte à toutes et à tous : adhérent, ancien et nouveau, participant à une des nombreuses activités de l'Association, utilisateurs de la Ferme à Palente, partenaire de l'Association, cette soirée est faite pour vous. Elle est votre soirée.

#### Au programme :

Exposition « Regard sur 30 ans de la vie de l'Association de Palente », projection du film « De Palente Village à Palente »

Soirée de Gala, à partir de 19h00, animée par :

Holi Divali, troupe de Danses Indiennes, Les Potes à Germaine, chansons costumées, sketchs et imitateur DJ « Didier Girod », pour terminer la soirée en dansant.

Sur invitation. Renseignements auprès de l'Association.

SAMEDI 28 MAI 2016 - Randonnée culturelle à la découverte du patrimoine de Chailluz



Le samedi 28 mai, l'Association de Palente vous propose de découvrir les richesses géologiques, archéologiques et forestières en cheminant à pied depuis les Petites Baraques jusqu'à la Combe de Tallenay. Au programme, découverte de l'anticinal du Mont de la Dame Blanche et à l'aide de documents photographiques (procédé LiDAR), porter d'un œil nouveau sur le développement de la forêt et la richesse de son patrimoine : chapelle St-Gengoul du Xe siècle, fours à chaux, charbonnières, bornes royales de Louis XIV, fortifications, etc.

Cette sortie pédestre de 10 km sera animée par des spécialistes de l'Université de Franche-Comté. En particulier, Catherine Fruchart, docteur en archéologie, Daniel Daval, archéologue bénévole et président de l'association ARESAC, Patrick Rolin, maître de conférence en géologie et Jean-Paul Grosbois retraité de l'ONF. Départ à 13h30 depuis Les Petites Baraques, accès par la route de Tallenay. Retour prévu vers 17h30. Cette sortie sera suivie d'un temps d'échanges autour d'une collation.

Inscription obligatoire au plus tard pour le jeudi 26 mai.

Adhérents : 3 € / Non Adhérents : 5 €

Contact : Tél. : 06 70 00 82 79 ou 09 61 49 05 78.

Conseils : bonnes chaussures, bâtons et gourde d'eau. Annulation en cas de mauvais temps.

À bientôt, sur les traces des Mérovingiens.

DIMANCHE 12 JUIN : 9ème Vide Grenier de l'Association de Palente

De 8h à 17h - Espace Ecole Condorcet - Demander le bulletin d'inscription en s'adressant à l'Association de Palente.

9ème VIDE GRENIER DE PALENTE - DIMANCHE 12 JUIN 2016

De 8h à 17h - Espace Ecole Condorcet

RESERVEZ DES MAINTENANT VOTRE STAND EN DEMANDANT VOTRE DOSSIER D'INSCRIPTION

Par courrier : Association de Palente - 17, Chemin de Palente – 25000 Besançon - Par téléphone : 09 80 33 78 87 - Par Mail : contact@palente.fr

10 € les 3 mètres, puis 2 € le mètre sans dépasser 6 mètres au total.

Clôture des inscriptions le 05 juin

## Les activités des autres Associations

### Médiathèque des Tilleuls

Nouveau N° de téléphone pour la Médiathèque : 03 81 87 80 66  
Elle est ouverte les mardi, jeudi, vendredi, de 14h à 19h, les mercredi et samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h.

### Ludothèque

Accueil loisirs en période vacances scolaires. Ouverture le matin de 9h à 12h et/ou l'après-midi de 13h30 à 17h30. Inscription pour un minimum de 3 jours. Tél : 03 81 80 54 92

**Dimanche 08 mai : Vide Grenier de L'Arc en Ciel et de la Jeunesse de Palente**

École Jean Zay de 8h à 17h - Inscription avant le 28 avril 2016  
Tél : 03 81 53 42 36.

**Samedi 21 mai : Le Grand Festin, à la salle Jean Zay à partir de 15h**

## La parenthèse ... recherche des correspondants

L'Association souhaiterait étoffer son équipe de rédaction afin de mieux couvrir l'actualité de nos quartiers (Palente, Orchamps, le haut des Vaîtes, chemin des Relançons et Tallenay) et de mieux informer les habitants n'ayant pas accès à la presse locale . Venez vite nous retrouver pour mieux communiquer avec les autres.

## des distributeurs

La PARENTHÈSE a un tirage de 4500 exemplaires financés par des sponsors et la Ville de Besançon. Ils sont distribués gratuitement par nos bénévoles. Nous recherchons des personnes pour aléger les distributeurs sur certains quartiers.

Prenez vite contact avec l'Association.



L'impression c'est notre passion !

cartes de visite · têtes de lettre  
dépliants · flyers · brochures  
plaquettes · chemises à rabat ...

2 rue Einstein • 25000 Besançon  
03 81 80 09 21 • imprimerie.mc@wanadoo.fr

## Boucherie Charcuterie Traiteur les Glaieuls



2 Allée des Glaieuls - 25000 Besançon

06.72.68.02.79 ou 03.81.80.08.33



Depuis plus de 20 ans  
au service  
des particuliers,  
professionnels  
et administrations

5, rue des Oiseaux - 25000 Besançon

Tél: 03 81 80 22 43 - Site: www.jm-informatique.com